

**NOTICE OF GENERAL ELECTION
(AVISO DE ELECCION GENERAL)**

To the registered voters of the City of Portland, Texas:
(a los votantes registrados del Ciudad de Portland, Texas):

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on May 6, 2017, for voting in a general election to elect a Four (4) Council Member to Two (2) year terms.

(Notifiquese, por las presente, que las casillas electorales sitados abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el día 6 de Mayo de 2017 para votar en la Elección General para elegir un alcalde y Dos (2) miembros de concilio Termino de Dos (2) Anos.

LOCATION(S) OF POLLING PLACES (DIRECCION (ES) DE LAS CASILLAS ELECTORALES)

2000 Billy G. Webb Dr. – Portland Community Center Complex (Portland Community Center)

Early voting by personal appearance will be conducted each weekday at *(La votación adelantada en persona se llevará a cabo de lunes a viernes en)*

2000 Billy G. Webb Dr. – Portland Community Center Complex (Portland Community Center)
(location) (sitio)

Recommended but not required

between the hours of 8 a.m. and 5 p.m. beginning on April 24, 2017 (date)
(entre las 8 de la mañana y las 5 de la tarde empezando el 24 de Abril 2017 (date) (fecha)

and ending on May 2, 2017 *(y terminando el) 3th May 2017 (date) (fecha.)*

and from 7 am to 7 pm on April 24, 2017 and on May 1, 2017.
(entre las 7 de la mañana y las 7 de la tarde).

Applications for ballot by mail shall be mailed to:
(Las solicitudes para boletas que se votarán em aiseancoa por correo deberán enviarse a:)

Pam Hill, Early Voting Clerk
(Name of Early Voting Clerk) *(Nombre del Secretario(a) de la Votación Adelantada)*
410 W. Market St.
(Address) *(Dirección)*
Sinton, Texas 78387
(City) (Zip Code) *(Ciudad)(Zona Postal)*

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on April 25, 2017
(Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán recibirse para el fin de las horas de elneacio el 25 de Abril 2017)

Issued this the 7th day of February, 2017.
(Emitada este día 7 de Febrero, 2017)



Signature of Mayor *(Firma del Alcalde)*